BON DIA Aruba

Autor Clyde Harms

Silver Palace tin aspecto historico y ta parti di mi hubentud


Sr Zepp Lampe y Sra Suus Lampe

Recientemente mi a lesa den un corant local cu nos gobierno tin intencion di cumpra e edificio caminda awor ta Silver Palace of Oriental Bar Restaurant. Supuestamente esaki ta den plan di embeyece e area aki cu eventualmente ta bay bira sede pa un parke pa honra Arubianonan cu a distingui nan mes den aspecto social, educacional,cultural of deportivo. Mi ta aplaudi e plan di gobierno.

E edificio aki tin aspecto historico y ta parti di mi hubentud. Prome cu el a bira Silver Palace, e edificio aki tabata clinica di dentista Verploeg, y prome cu esaki, dos notario tabatin oficina ey. E ultimo tabata mr Heufke cu a reemplasa Sr Wim Lampe, un di e e prome notarionan Arubiano.

Sr. Lampe tabata un gran yiu di tera. El a sirbi den diferente funcion di gobierno y a documenta su servicio cu dos buki cu ta disponibel na Biblioteca Nacional. Un di su funcionnan tambe tabata di Gezaghebber di Isla'Riba. Na aña 1955 cu Nederlands West Indië a haya 'Statuut' prome cu el a bira Ned. Antillen, Sr. Lampe a bira Gevolmachtigde Minister pa Antiya Hulandes. Riba su graf tin inscribi algo cu ta bisa un mundo di Sr. Wim Lampe como Arubiano: "Hier rust een Arubaan".

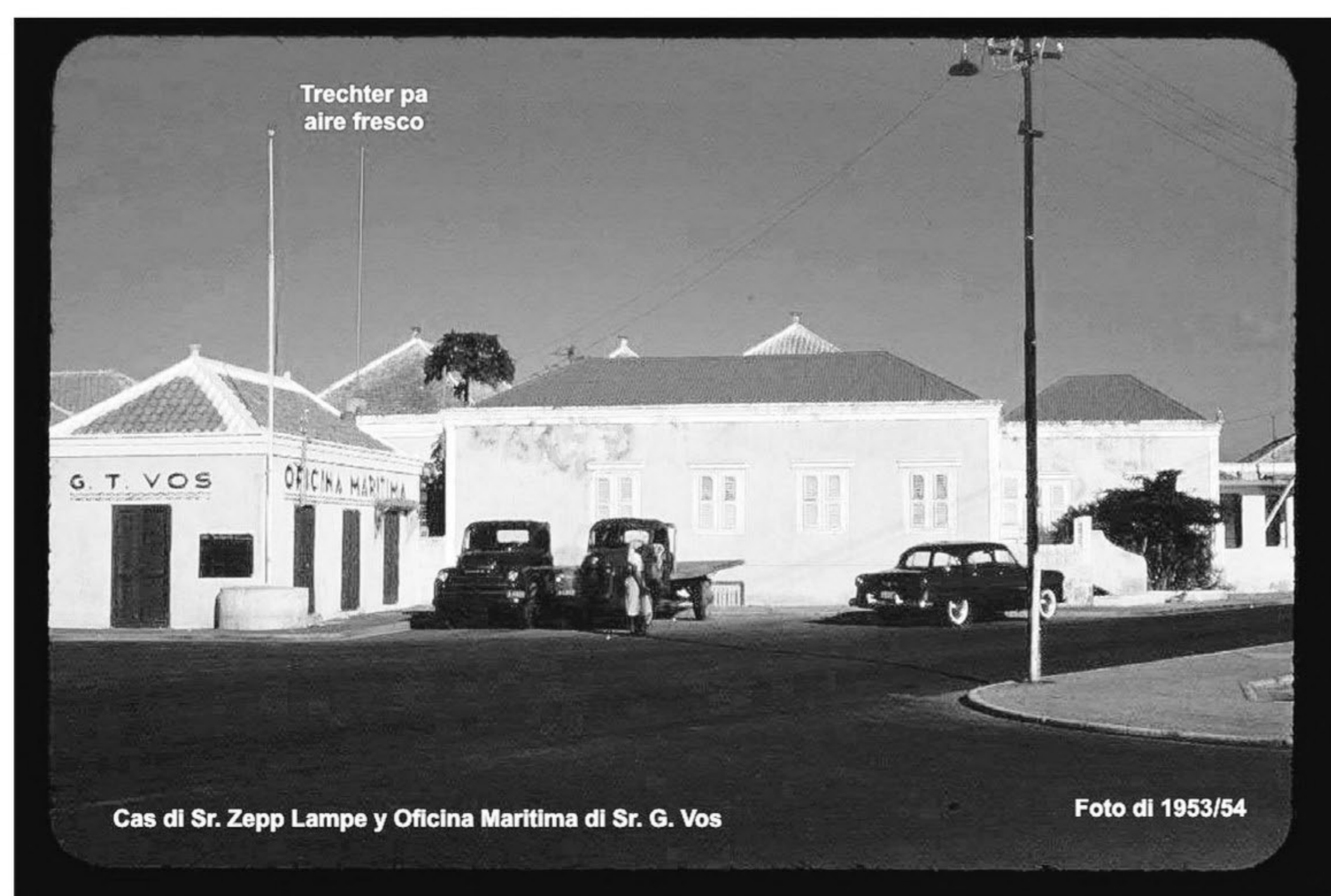
Prome cu Sr. Lampe a habri su notariato ey, e cas tabata residencia di su ruman Sr. J.K Zepp Lampe cu tabata cabezante di Julianaschool di tempo cu e tabata un Lagere School di gobierno. Mas o menos na aña 1920 e scol a bira ULO, Uitgebreide Lager Onderwijs. Tin hopi evidencia cu ta meneer Lampe, un gran admirador di Huis van Oranje, a duna e nomber Julianaschool na lo ke tabata conoci solamente como 'Scol di Gobierno'. Tempo cu Julianaschool a bira MULO (Meer Uitge- breide Lager Onderwijs) Meneer Lampe, cu no tabatin diploma pa encabeza un scol MULO, a wordo traslada pa Abraham de Veerschool na San Nicolas, pero el a keda biba na e mes cas. Pa nos, semper el a keda "meneer Lampe." Wim y Zepp Lampe tabata ruman di Harry Lampe, tata di nos icono cultural, Padú Lampe. Tabatin un otro ruman Lodewijk Olivier Lampe cu tabatin e apodo "LOL" pa su inicialnan. Nos tabata yame Oom Vie, manera su sobrinonan tabata yame. Oom Vie tambe a studia ley y e tabata Praktizijn. E no a bay maso titulo di mr.

E rumannan Lampe taba tin tremendo talento musical. Nan tabata toca piano, guitara, cuarto, violin, y nan tabata sa compaña cu tur loke tabata usa na Aruba e tempo: di maraca pa raspa, di paliyo pa tambu. Den e cas aki, mescos cu na "Mother's Home", cas caminda Padú a lanta, hopi diadomingo e rumannan tabata reuni cu nan amigonan manera Rufo Wever y Shemi Coronel, pa rek piesanan musical, hopi di nan propio inspiracion.

Dilanti di e cas tabatin un plenchie grandi y hopi aña pasa e "volksspelen" tabata tuma luga aki. Manera por mira riba e potret adhunto, dianan di fiesta cas di Zepp Lampe tabata yena cu famianan y amigonan cu nan famia.

Wichardt, miho conoci como 'Broerie', e yiu homber di meneer Lampe, tabata amigo di nos tur na Lagoenweg 3, pero e tabata mas sera cu 'Hato', mi ruman mas grandi. Nan tabata core bais rond di Aruba tempo cu no tabatin e trafico pisa di auto manera awendia. Nan tabata bon amigo di Sieg


Volksspelen decada 1930



Cas di Sr. Zepp Lampe y Oficina Maritima di Sr. G. Vos
Foto di 1953/54

Eman, yiu di Henny bieu y primo di Broerie. Broeri tabata un echado di baina cu tabata causa nos hopi scual y castigo duro na cas. Un dia Broeri a cumpra un puiro pa tiña paña blauw y bashe den w.c. na cas di Sieg. Como cu Papa Henny tabata un persona hopi consciente di su salud e tabatin custumber di samina su urina ki ora cu e bay wc. Pober Papa Henny a hera haya un infarto ora cu el a mira su orina blauw. Naturalmente, e berdad a bin na cla y Broeri a haya su scual mereci. Como cu mi ruman tabata cu Broeri, e tambe a ricibi un scual duro. Hacimento di chansa tabata den genes di Broerie. Mi mama a contami cu e rumannan Zepp y Wim, papa y omo di Broeri, tabata hacido di chansa inocente.

Tempo e tabata mucha na scol den klas di mi mama, Wim Lampe tabata trece yuwana den klas y laga nan los pa spanta e mucha muhenan. Na grandi mi ta corda cu Wim y su rumannan tabata pega un linja fini na un cartera yena cu papel pa lag'e parce cu ta yen di placa y pone e cartera riba caya un poco pabou di e cas. Ora cu un persona purba piki e cartera nan ta hala e liña for di e sala caminda tur lus tabata paga. Mientras e persona tabata purba recupera di su susto, nan mes tabata muri di harimento den scuridad.

Un dia, scondi tras di muraya di nos cura, Broeri a lansa cantidad di piedra pa cay riba daki di cas di famia di Nicodems, un piscado humilde cu tabatin hopi yiu. E cas tabata keda net patras di e prizon di Fort Zoutman. Como cu e dak tabata di zim e golpi di piedra tabata haci hopi desordo. Conociendo e habitonan di Broerie, Carmelita, señora di Nicodems, tabata sali di su cas masha rabia y cu su man drechi na mokete e tabata halsa su brasa y grita pa tur hende tende: 'Broerie, bay tira piedra riba dak di cas di bo mama Suus'. Atrobe nos tabata haya castigo di nos mayornan pasobra nos tabata wordo considera acomplice di Broeri su fechoria.

Banda di cas di famia Lampe, caminda awor ta e parti patras di Yemanja restaurant, Sr. G. T. Vos tabatin su Oficina Maritima cu tabata tramita papelnan di gobierno pa barco y bapornan cu tabata trece y hiba carga na nos isla. E edificio aki ta por lo menos un siglo bieu, e ta aparece riba e potret di ana 1911. Sr. Vos, un tio di e politico Watty Vos, d.f.m., tabata un persona respeta den nos comunidad. Semper bisti impecabel cu su flus blanco, e tabata mantene un oficina mes impecabel. Como cu no tabatin aircondition, Sr. Vos a copia un idea di e bapornan y laga pone un trechter pa aire fresco den dak net riba su escritorio. Cu tur su derecho, Sr. Vos tabata hopi orguyoso di su oficina. Un dia un ruman di mi a dicidi cu e ta bay pompa Broerie. El a nota cu e trechter di Sr. Vos tabata habri casi over di cura di cas di meneer Lampe. Durante un fin di siman, el a bay na cas di Broeri y sin cu ningun hende nota, el a tira un cantidad di piedra den e trechter di Sr. Vos. Tabatin hopi desordo ora cu e piedranan a cay riba lessenar di Sr. Vos, pero ningun hende por a sospecha kiko tabata pasando pasobra e oficina tabata cera pa fin di siman. Dialuna mainta cu Sr. Vos a habri su oficina y mira kiko a sosode e no a perde pa haya, el a bay directamente pa keha Broeri serca Sr. Zepp Lampe. Meneer Lampe a rabia asina tanto cu el a sera Broeri den un cashi pa varios ora. Apesar di esaki, Broeri no a caweta y el a keda bon amigo di nos te dia cu el a muri.

Si, e cas di Meneer Lampe, situa net banda di un oficina di Ministerio di Cultura, ta merece di ta parti di plannan cultural di gobierno.❑